



I-TEC USB 2.0 DISPLAY ADAPTER FULL HD



User guide • Gebrauchsanweisung • Mode d'emploi
Manual de instrucciones • Manuale • Uživatelská příručka
Instrukcje obsługi • Uživatelská příručka • Vartotojo vadovas
Handleiding

P/N: USB2HDTRIO

EN Please read the entire instruction manual carefully. Detailed manual is available on our website www.i-tec.cz/en/ in the tab „Manuals, drivers“. In case of any issues, please contact our technical support at: support@itecproduct.com

DE Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch sorgfältig durch. Die ausführliche Gebrauchsanweisung ist auch auf unserer Webseite www.i-tec.cz/de/ unter „Benutzerhandbücher, Treiber“ bei diesem Produkt zu finden. Wenn Sie Probleme haben, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team unter: support@itecproduct.com

FR Veuillez lire attentivement le manuel dans son intégralité. Un manuel détaillé est disponible sur notre site www.i-tec.cz/fr/ sous l'onglet "Manuels, pilotes". Si vous avez des problèmes, veuillez contacter notre équipe support à support@itecproduct.com

ES Por favor, lea atentamente todo el manual. El manual detallado está disponible en nuestro sitio web, www.i-tec.cz/es/ bajo la pestaña "Manuales y controladores" de este producto. Si tiene algún problema, póngase en contacto con nuestro equipo de soporte en support@itecproduct.com

IT Leggere attentamente tutto il Libretto d'uso. Il Libretto d'uso è a disposizione anche sulla scheda "Manuali e strumenti" del nostro sito web: www.i-tec.cz/it/. In caso di problemi rivolgersi al supporto tecnico: support@itecproduct.com

CZ Prosíme o pečlivé přečtení celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozici na našem webu www.i-tec.cz v záložce „Manuály, ovladače“ u tohoto produktu. V případě problému se můžete obrátit na naši technickou podporu: support@itecproduct.com

PL Upewnij się, że uważnie przeczytałeś instrukcji obsługi. Szczegółowy podręcznik jest dostępny na naszej stronie internetowej www.i-tec.cz/pl/ w zakładce "Instrukcje, sterowniki". W razie jakichkolwiek problemów, skontaktuj się z naszym serwisem pod adresem: support@itecproduct.com

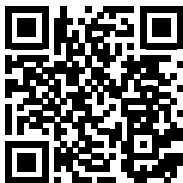
SK Prosíme o dôkladné prečítanie celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozícii tiež na našom webe www.i-tec.cz v záložke „Manuály, ovladače“ pri tomto produkte. V prípade problémov sa môžete obrátiť na našu technickú podporu: support@itecproduct.com

LT Prašome įdėmiai perskaityti visą vadovą. Išsamą vadovą galite rasti mūsų svetainėje www.i-tec.cz/en/ šio produkto skyrelyje „Manuals, drivers“. Iškilus problemoms galite susisiekti su mūsų technine pagalba: support@itecproduct.com

NL Wij vragen u vriendelijk om de volledige handleiding zorgvuldig door te lezen. Een gedetailleerde handleiding van dit product is beschikbaar op onze website www.i-tec.cz/nl/ onder het tabblad "Handleidingen en drivers". Mochten er zich problemen voordoen kunt u contact opnemen met ons supportcenter via support@itecproduct.com.

USB DISPLAY ADAPTER ADVANCE TRIO

ENGLISH.....	06-07
DEUTSCH.....	08-09
FRANÇAIS.....	10-11
ESPAÑOL.....	12-13
ITALIANO.....	14-15
ČESKY.....	16-17
POLSKI.....	18-19
SLOVENSKY.....	20-21
LIETUVOS.....	22-23
NEDERLANDS.....	24-25
WEEE.....	26-27
Declaration of Conformity.....	28-29
FCC.....	30



INTRODUCTION

Thank you for purchasing the „USB Display Adapter Full HD“. It is a video/audio transmitter from USB to DVI-I. Graphic chip supports resolution up to 1920x1080 pixels.

PACKAGE CONTENTS

- USB Display Adapter Full HD
- USB 2.0 cable (one side is connector type A – Male, second is connector type Mini USB 2.0 – Female) – for connecting to a PC/notebook
- DVI-I-SUB VGA adapter
- DVI-I-HDMI adapter
- Quick Start

SPECIFICATION

- Interface: USB 2.0
- Output: DVI-I/VGA/HDMI (no sound, picture only)
- Powered through USB cable
- Resolution: 640x480, 800x600, 1024x768, 1280x720, 1280x768, 1280x800, 1280x1024, 1360x768, 1400x1050, 1600x1200, 1680x1050, 1920x1080
- Working temperature: 10–40°C
- Dimensions: 84 x 54 x 18 mm
- Weight: 57 g

DESCRIPTION



1. Mini USB 2.0 (Female connector) – for connecting to a PC/notebook
2. DVI-I connector – for connecting a monitor with DVI-I input

SYSTEM REQUIREMENTS

Operating system: Windows 7/8/8.1/10, macOS, Linux Ubuntu (14.04, 16.04, 17.04, 17.10, 18.04), Android 5 or later, Chrome OS R51 or later.

DRIVER INSTALLATION IN WIN 7/ WIN 8/ WIN 8.1/ WIN 10 (32/64BIT)

ATTENTION! Do not connect the docking station to your laptop/tablet until you have installed the appropriate drivers. Drivers must only be installed before first use. Before installation, make sure that your system has installed the latest drivers for your device and updated BIOS.

For Windows 7/8/8.1, download the drivers from our website www.i-tec.cz/en on the "Manuals, drivers" tab of this product or on www.i-tec.cz/setup. Run the installation from the downloaded file, select the installation language, and follow the instructions on the screen.

In Windows 10, the docking station can be connected directly, drivers are automatically installed from the system when connected to the Internet.

Note: In Windows 7/ 8/ 8.1/ 10, install the drivers as the "Administrator" user. The screen may blink while the drivers are being installed, this is a standard process. Once the installation is complete, we recommend restarting the notebook/tablet.

HARDWARE INSTALLATION (CONNECTING THE ADAPTER TO A PC/NOTEBOOK)

1. Turn on the PC/notebook and connect the USB cable to the Mini USB 2.0 port.
2. Connect the USB 2.0 cable to the PC/notebook to a free USB 3.0/2.0 port.
3. After this, the automatic installation of the drivers in the individual systems will start.
4. Restart the PC/notebook.
5. Connect the DVI/ VGA/ HDMI cable to the USB Display Adapter Full HD and to the monitor. After connecting, the screen may glimmer – this is a standard process.

DRIVER INSTALLATION IN MACOS X

ATTENTION! Do not connect the dock to your mac until you install the appropriate drivers. Drivers must only be installed before first use. We recommend that you have the latest macOS operating system installed.

NOTICE! After installing the driver, enable DisplayLink software in the Security & Privacy screen in the macOS setup.

Download drivers from our website www.i-tec.cz/en/ on the "Manuals, drivers" tab of this product and run the installation.

HARDWARE INSTALLATION (CONNECTING THE ADAPTER TO A MACBOOK/PC)

1. Turn on the macBook / PC and connect the USB cable to the Mini USB 2.0 port.
2. Connect the USB 2.0 cable to the macBook/PC to a free USB 3.0/2.0 port.
3. After this, the automatic installation of the drivers in the individual systems will start.
4. Restart the macBook/PC.
5. Connect the DVI/ VGA/ HDMI cable to the USB Display Adapter Full HD and to the monitor. After connecting, the screen may glimmer – this is a standard process.

The installed ports are displayed in macOS X as „DL-165 Adapter System Report“ in „About This mac“ → „System Profiler“ → „Hardware“ → „USB“.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not expose to extreme temperatures and air humidity.
- Use the device on flat surfaces – you will prevent it from slipping and falling to the ground.
- Save the user manual for a possible use later.

In cooperation with the service department:

- Check functionality after falling to water or to the ground.
- Check functionality when the cover is broken.
- Send the device back if it does not work in accordance with the user manual.

FAQ

available on our website www.i-tec.cz/en/ on the „FAQ“ tab of this product.

EINLEITUNG

Wir bedanken uns für den Kauf von "USB Display Adapter Full HD". Es handelt sich um Video/Audio-Umformer aus USB auf DVI-I. Der Grafikchipsatz unterstützt eine Auflösung von bis zu 1920x1080 Pixeln.

LIEFERUMFANG

- USB Display Adapter Full HD
- USB 2.0 Kabel (ein Endstück Konnektor Typ A - Male, anderes Endstück Typ Mini USB 2.0 – Female) – zum Anschluss an PC / Notebook
- DVI-I-SUB VGA adapter
- DVI-I-HDMI adapter
- Quick Start

SPEZIFIKATION

- Schnittstelle: USB 2.0
- Ausgang: DVI-I/ VGA/ HDMI (nur bild ohne ton)
- Versorgung: über USB-Kabel
- Auflösung: 640x480, 800x600, 1024x768, 1280x720, 1280x768, 1280x800, 1280x1024, 1360x768, 1400x1050, 1600x1200, 1680x1050, 1920x1080
- Arbeitstemperatur: 10–40°C
- Produktabmessungen: 84 x 54 x 18 mm
- Produktgewicht: 57 g

ADAPTER-BESCHREIBUNG

1. Mini USB 2.0 (Female Anschluss) - für den Anschluss an PC / Notebook
2. DVI-I Anschluss - für den Anschluss des Bildschirms an DVI-I Eingang

SYSTEMANFORDERUNGEN

Betriebssystem: Windows 7/8/8.1/10, macOS, Linux Ubuntu (14.04, 16.04, 17.04, 17.10, 18.04), Android 5 und höher, Chrome OS R51 und höher.

TREIBERINSTALLATION UNTER WINDOWS 7 / 8 / 8.1 / 10 (32/64 BIT)

HINWEIS! Schließen Sie die Docking Station an Ihr Notebook / Tablet PC nicht an, bis die betreffenden Treiber nicht installiert sind. Die Treiber sind nur vor erster Benutzung zu installieren. Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass Sie im System die neuesten Treiber für Ihr Gerät installiert haben und BIOS aktualisiert ist.

Für Windows 7/8/8.1 sind die Treiber unter unserer Internetseite www.i-tec.cz/de unter „Benutzerhandbücher, Treiber“ bei diesem Produkt herunterzuladen oder unter www.i-tec.cz/setup. Starten Sie die Installation von heruntergeladener Datei, wählen Sie die Installationssprache aus und gehen Sie nach Anweisungen auf dem Bildschirm vor.

Unter Windows 10 ist die Docking Station direkt anzuschließen, die Treiber werden nach Internetanschluss vom System automatisch installiert.

Bemerkung: Unter Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 werden die Treiber unter dem Benutzer „Administrator“ installiert. Der Bildschirm kann während der Treiberinstallation blinzeln, es geht um Standardprozess. Nach der Installation empfehlen wir das Notebook / Tablet PC neuzustarten.

HARDWAREINSTALLATION (ANSCHLUSS DER ADAPTER AN NOTEBOOK / COMPUTER)

1. Schalten Sie den PC / das Notebook ein und schließen Sie das USB Kabel an Mini USB 2.0 Port an.
2. Schließen Sie das USB 2.0 Kabel an einen freien USB 3.0/2.0 Port Ihres PCs/Notebooks an.
3. Nachfolgend wird die automatische Treiberinstallation unter einzelnen Systemen gestartet.
4. Starten Sie den PC / das Notebook neu.
5. Schließen Sie das DVI / VGA / HDMI Kabel an USB Display Adapter Full HD und Bildschirm an. Nach dem Anschluss kann der Bildschirm flimmern, was standardmäßig ist.

TREIBERINSTALLATION UNTER MACOS X

WARNUNG! Schließen Sie das Dock an Ihren mac erst dann an, wenn Sie die entsprechenden Treiber installiert haben. Treiber müssen nur vor der ersten Verwendung installiert werden. Wir empfehlen, dass Sie das neueste macOS-Betriebssystem installiert haben.

WICHTIG! Aktivieren Sie nach der Installation des Treibers die DisplayLink-Software im macOS-Setup auf dem Bildschirm Security & Privacy.

Die Treiber sind unter unserer Internetseite www.i-tec.cz/de unter „Benutzerhandbücher, Treiber“ bei diesem Produkt herunterzuladen und so werden sie installiert.

HARDWAREINSTALLATION (ANSCHLUSS DES ADAPTERS AN MACBOOK / IMAC)

1. Schalten Sie das MacBook / den PC ein und schließen Sie das USB Kabel an Mini USB 2.0 Port an.
2. Schließen Sie das USB 2.0 Kabel an einen freien USB 3.0 / 2.0 Anschluß Ihres MacBooks / PCs an.
3. Nachfolgend wird die automatische Treiberinstallation unter einzelnen Systemen gestartet.
4. Starten Sie das MacBook / den PC neu.
5. Schließen Sie das DVI / VGA / HDMI Kabel an USB Display Adapter Full HD und Bildschirm an. Der Bildschirm kann nach dem Anschluss flimmern, was standardmäßig ist.

Die installierten Ports werden unter macOS X als „DL-165 Adapter System Report“ unter „About This mac“ → „System Profiler“ → „Hardware“ → „USB“ angezeigt.

SICHERHEITSHINWEISE

- Extremen Temperaturen und Luftfeuchtigkeit nicht ausstellen.
- Gerät auf flachen Unterlagen nutzen – so vermeiden Sie Abrutschen und Sturz auf den Boden.
- Bewahren Sie das Benutzerhandbuch für spätere Verwendung auf.

In Zusammenarbeit mit der Serviceabteilung:

- Überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit nach einem Sturz ins Wasser oder auf den Boden.
- Überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit bei Bruch des Deckels.
- Reklamieren Sie das Gerät, wenn es nicht so funktioniert, wie im Benutzerhandbuch beschrieben.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN Verfügbar auf unserer Webseite www.i-tec.cz/de/ auf der Registerkarte "FAQ" dieses Produkts.

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir acheté "l'adaptateur USB Full HD Display". C'est un convertisseur vidéo / audio du port USB vers le port DVI-I. La puce graphique prend en charge jusqu'à une résolution de 1920 x 1080 Pixels.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Adaptateur USB Full HD Display
- Câble USB 2.0 (un connecteur type A - Mâle, a une extrémité, un connecteur Mini USB 2.0 – Femelle à l'autre extrémité) – pour la connexion à un PC / ordinateur portable
- Adaptateur DVI-I-SUB VGA
- Adaptateur DVI-I-HDMI
- Quick Start

CARACTÉRISTIQUES

- Interface: USB 2.0
- Sortie: DVI-I/ VGA/ HDMI (pas de son, image seulement)
- Alimentation: via câble USB
- Résolution: 640x480, 800x600, 1024x768, 1280x720, 1280x768, 1280x800, 1280x1024, 1360x768, 1400x1050, 1600x1200, 1680x1050, 1920x1080
- Température de fonctionnement: 10–40°C
- Dimensions: 84 x 54 x 18 mm
- Poids: 57 g

DESCRIPTION DE L'ADAPTATEUR



1. Mini USB 2.0(Female konektor) – pour la connexion à un PC / ordinateur portable
2. DVI-I konektor – pour connexion moniteur avec entrée DVI-I

EXIGENCES DU SYSTEME

Système d'exploitation: Windows 7/8/8.1/10, macOS, Linux Ubuntu (14.04, 16.04, 17.04, 17.10, 18.04), Android 5 et supérieur, Chrome OS R51 et supérieur.

INSTALLATION DES PILOTES DANS WINDOWS 7/8 / 8.1 / 10 (32/64 BIT)

ATTENTION! Ne connectez pas la station d'accueil à votre ordinateur portable / tablette avant d'avoir installé les pilotes appropriés. Les pilotes ne doivent être installés qu'une fois avant la première utilisation. Avant l'installation, assurez-vous que votre système ait installé les derniers pilotes pour votre appareil et que le BIOS soit mis à jour.

Pour Windows 7/8 / 8.1, téléchargez les pilotes à partir de notre site internet www.i-tec.cz/fr/ sous l'onglet "Manuels, pilotes" du produit ou sur www.i-tec.cz/setup. Exécutez l'installation à partir du fichier téléchargé, sélectionnez la langue d'installation et suivez les instructions à l'écran.

Dans Windows 10, la station d'accueil peut être connectée directement, les pilotes sont automatiquement installés à partir du système lors de la connexion à internet.

Remarque: Dans Windows 7/8/8.1/10, installez les pilotes en tant qu'utilisateur "Administrateur". L'écran peut scintiller pendant l'installation des pilotes, c'est un état normal. Une fois l'installation terminée, nous vous recommandons de redémarrer l'ordinateur portable/tablette.

INSTALLATION DU MATERIEL (CONNEXION DE L'ADAPTATEUR AU PC / ORDINATEUR PORTABLE)

1. Allumez le PC / ordinateur portable et connectez le câble USB au port Mini USB 2.0.
2. Connectez le câble USB 2.0 à un port USB 3.0 / 2.0 de votre PC / ordinateur portable.
3. Par la suite, l'installation automatique des pilotes dans chaque système est démarrée.
4. Redémarrez le PC / ordinateur portable une fois l'installation terminée.
5. Connectez le câble DVI/ VGA/ HDMI à l'adaptateur vidéo USB Display Full HD et au moniteur. Après la connexion, le moniteur peut scintiller, ce qui correspond à un état normal.

INSTALLATION DU PILOTE DANS MACOS X

ATTENTION! Ne connectez pas la station d'accueil à votre mac avant d'avoir installé les pilotes appropriés. Les pilotes ne doivent être installés qu'une fois avant la première utilisation. Nous vous recommandons d'installer le dernier système d'exploitation macOS.

AVERTISSEMENT! Après avoir installé les pilotes, vous devez activer le logiciel DisplayLink dans l'écran Security & Privacy dans les paramètres macOS.

Téléchargez les pilotes sur notre site Web www.i-tec.cz/fr/ dans l'onglet "Manuels, pilotes" du produit et procédez à l'installation.

INSTALLATION DU MATERIEL (CONNEXION ADAPTATEUR MACBOOK / PC)

1. Allumez le MacBook / PC et connectez le câble USB au port Mini USB 2.0.
2. Connectez le câble USB 2.0 à un port USB 3.0 / 2.0 libre de votre MacBook / PC.
3. L'installation automatique des ports dans chaque système est alors débutée.
4. Redémarrez le MacBook / PC une fois l'installation terminée.
5. Connectez le câble DVI/ VGA/ HDMI à l'adaptateur vidéo USB Display Full HD et au moniteur. Après la connexion, le moniteur peut scintiller, ce qui correspond à un état normal.

Les ports installés sous macOS X sont affichés comme „DL-165 Adapter System Report” dans le "A propos de ce mac" → „System Profiler” → "Hardware" → "USB".

INSTRUCTIONS DE SÛRETÉ

- Ne pas exposer aux températures extrêmes ni à l'humidité d'air.
- Veuillez utiliser, s'il vous plaît, des dessous (fonds) plats pour y poser le dispositif – pour éviter son glissement et tombée à terre.
- Veuillez garder, s'il vous plaît, le présent Guide d'instructions et mode d'emploi pour son éventuelle utilisation postérieure.

Veuillez collaborer, s'il vous plaît, avec le Département de Service :

- Pour vérifier le bon et correct fonctionnement du dispositif après une tombée à l'eau ou à terre.
- Pour vérifier le bon et correct fonctionnement quand le couvercle montre une rupture.
- Pour procéder à une réclamation du dispositif qui ne fonctionne pas conformément au présent Guide d'instructions et mode d'emploi.

RÉPONSES AUX QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

À votre disposition sur notre page web www.i-tec.cz/fr/, où se trouvent sous l'onglet de « FAQ » qui correspondent au respectif produit.

INTRODUCCIÓN

Gracias por comprar el "Adaptador USB Full HD". Es un adaptador de video / audio de USB a DVI-I. El chip de gráficos admite la resolución de hasta 1920 x 1080 píxeles.

CONTENIDO DEL EMBALAJE

- Adaptador USB 2.0 Full HD
- Cable USB 2.0 (un conector de extremo tipo A – Macho, el otro extremo conector Mini USB 2.0 – Hembra) – para conexión a PC / portátil
- Adaptador DVI-I-SUB VGA
- Adaptador DVI-I-HDMI
- Quick Start

ESPECIFICACIONES

- Interfaz: USB 2.0
- Salida: DVI-I/ VGA/ HDMI (sin sonido, solo imagen)
- Alimentación: a través de un cable USB
- Resolución: 640x480, 800x600, 1024x768, 1280x720, 1280x768, 1280x800, 1280x1024, 1360x768, 1400x1050, 1600x1200, 1680x1050, 1920x1080
- Temperatura de funcionamiento: 10–40°C
- Dimensiones: 84 x 54 x 18 mm
- Peso: 57 g

DESCRIPCION DEL ADAPTADOR



1. El conector Mini USB 2.0 (hembra) - para conectar su PC / portátil
2. Conector DVI-I – para conectar un monitor con entrada DVI-I

REQUISITOS DEL SISTEMA

Sistema operativo: Windows 7/8/8.1/10, macOS, Linux Ubuntu (14.04, 16.04, 17.04, 17.10, 18.04), Android 5 y superior, Chrome OS R51 y superior.

INSTALACIÓN DE LOS CONTROLADORES PARA WIN 7 / WIN 8 / WIN 8.1 / WIN 10 (32/64BIT)

¡ADVERTENCIA! No conecte el adaptador de video a su computadora portátil / PC hasta que la instale conductores. Los controladores solo deben instalarse antes del primer uso. Antes de instalar, asegúrese de tener el último controlador para su dispositivo y una BIOS actualizado.

Para Windows 7/8/8.1, descargue los controladores de nuestro sitio web www.i-tec.cz/es la pestaña "Descargar" de este producto o en www.i-tec.cz/setup. Ejecute la instalación desde el archivo descargado, seleccione el idioma de instalación y siga las instrucciones en pantalla.

En Windows 10, el replicador de puertos se puede conectar directamente, los controladores se instalan automáticamente desde el sistema cuando están conectados a Internet.

Nota: En Windows 7/8/8.1/10, instale los controladores como usuario "Administrador". La pantalla puede parpadear mientras los controladores están instalados, este es un proceso estándar. Una vez que se complete la instalación, recomendamos reiniciar el portátil.

INSTALACIÓN DE HARDWARE (CONECTANDO EL ADAPTADOR A LA PC / PORTÁTIL)

1. Encienda la PC / portátil y conecte el cable USB al puerto Mini USB 2.0.
2. Conecte el cable USB 2.0 a la PC / portátil al puerto USB 3.0 / 2.0 libre.
3. Posteriormente, se inicia la instalación automática de los controladores en cada sistema.
4. Reinicie la PC / portátil.
5. Conecte el cable DVI/ VGA/ HDMI al adaptador USB 2.0 Full HD y la pantalla externa.
Después de la conexión, el monitor puede parpadear, que es el estado estándar.

INSTALACIÓN LOS CONDUCTORES EN MACOS X

¡ADVERTENCIA! No conecte el adaptador de vídeo a su mac hasta que instale los controladores apropiados. Los controladores solo deben instalarse antes del primer uso. Le recomendamos que tenga instalado el último sistema operativo macOS.

¡ADVERTENCIA! Después de instalar los controladores, debe activar el software DisplayLink en la pantalla Seguridad y privacidad en la configuración de macOS.

Descargue los controladores de nuestro sitio web www.i-tec.cz/es la pestaña "Descargar" de este producto y ejecute la instalación.

INSTALACIÓN DE HARDWARE (CONECTANDO EL ADAPTADOR A LA PC / PORTÁTIL)

1. Encienda la PC / portátil y conecte el cable USB al puerto Mini USB 2.0.
2. Conecte el cable USB 2.0 a la PC / portátil al puerto USB 3.0 / 2.0 libre.
3. Posteriormente, se inicia la instalación automática de los controladores en cada sistema.
4. Reinicie la PC / portátil.
5. Conecte el cable DVI/ VGA/ HDMI al adaptador USB 2.0 Full HD y la pantalla externa.
Después de la conexión, el monitor puede parpadear, que es el estado estándar.

Los puertos instalados se muestran en macOS X como „DL-165 Adapter System Report“ en “Acerca de esta mac/About This mac” → “Perfil del sistema/System Profiler” → “Hardware” → “USB”.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No exponer a temperaturas y humedad extremas.
- Use el dispositivo en arandelas planas para evitar que resbale y caiga al suelo.
- Guarde el manual para su uso posterior.

En cooperación con el Departamento de Servicio:

- Verificar la funcionalidad después de caer al agua o en el suelo.
- Verificar la funcionalidad cuando la cubierta está rota.
- Reclamar que el equipo no funciona de acuerdo con el manual.

PREGUNTAS FRECUENTES

Disponible en nuestra página web www.i-tec.cz/es/, en la pestaña "FAQ" de este producto.

INTRODUZIONE

Vi ringraziamo per aver acquistato questo "Adattatore Display USB Full HD". Si tratta di un adattatore audio/video dalla porta USB alla porta DVI-I. Il chip grafico supporta non soltanto la risoluzione fino a 1.920 x 1.080 pixel

CONTENUTO CONFEZIONE

- Adattatore Display USB 2.0 Full HD
- Cavo USB 2.0 (un'estremità di tipo A (maschio) e l'altra estremità di tipo mini USB 2.0 (femmina)) – per collegare l'adattatore a notebook/PC
- Adattatore DVI-I-SUB VGA
- Adattatore DVI-I-HDMI
- Libretto d'uso Quick Start

SPECIFICAZIONI TECNICHE

- Interfaccia: USB 2.0
- Uscita: DVI-I/ VGA/ HDMI (senza suono, solo immagine)
- Alimentazione: tramite il cavo USB
- Risoluzioni possibili: 640x480, 800x600, 1.024x768, 1.280x720, 1.280x768, 1.280x800, 1.280x1.024, 1.360x768, 1.400x1.050, 1.600x1.200, 1.680x1.050, 1.920x1.080
- Temperatura d'esercizio: 10–40°C
- Dimensioni: 84 x 54 x 18 mm
- Peso: 57 g

DESCRIZIONE DELL'ADATTATORE



1. Porta Mini USB 2.0 (femmina) – per collegare notebook/PC
2. Porta DVI-I – per collegare monitor dotati di porta DVI-I

REQUISITI DI SISTEMA

Sistemi operativi: Windows 7/8/8.1/10, macOS, Linux Ubuntu (14.04, 16.04, 17.04, 17.10, 18.04), Android 5 o superiore, Chrome OS R51 o superiore.

INSTALLAZIONE DEGLI STRUMENTI NEI SISTEMI OPERATIVI WIN 7 / WIN 8 / WIN 8.1 / WIN 10 (VERSIONE 32/64 BIT)

AVVERTENZA! Non collegare la stazione dock al notebook o tablet prima di aver installato i rispettivi strumenti. Gli strumenti devono essere installati prima del primo utilizzo. Verificare prima dell'installazione se il sistema dispone del BIOS aggiornato e dei più recenti strumenti per i dispositivi da collegare.

Scaricare gli strumenti per i sistemi operativi Windows 7/8/8.1 dalla scheda "Download" di questo prodotto presente sulle nostre pagine web www.i-tec.cz/it, o eventualmente sulle pagine web www.i-tec.cz/setup. Avviare l'installazione dal file scaricato, scegliere la lingua d'installazione e procedere secondo le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Nel sistema operativo Windows 10 la stazione dock può essere connessa direttamente siccome gli strumenti vengono installati automaticamente dal sistema al momento del collegamento all'internet.

Annotazione: In caso di sistemi operativi 7/8/8.1/10 installare gli strumenti come "Amministratore". Durante l'installazione degli strumenti lo schermo può lampeggiare ma si tratta di un fenomeno normale. L'installazione conclusa, si consiglia di resettare il notebook/tablet.

INSTALLAZIONE DELL'HARDWARE (COLLEGAMENTO DELL'ADATTATORE AL NOTEBOOK/PC)

1. Accendere il notebook/PC e inserire il cavo USB nella porta Mini USB 2.0.
2. Collegare il cavo USB 2.0 al notebook/PC inserendolo nella porta USB 3.0/2.0.
3. Dopodiché l'installazione degli strumenti si avvia automaticamente nei singoli sistemi operativi.
4. Resettare il notebook/PC.
5. Collegare il cavo DVI/ VGA/ HDMI all'adattatore Display USB 2.0 Full HD e al monitor.
Dopo il collegamento il monitor può lampeggiare ma è un fenomeno normale.

INSTALLAZIONE DEGLI STRUMENTI NEL SISTEMA OPERATIVO MAC OS X

AVVERTENZA! Non collegare la stazione dock al mac prima di aver installato i rispettivi strumenti. Gli strumenti devono essere installati prima del primo utilizzo. Si consiglia di installare il più recente sistema operativo macOS.

AVVERTENZA! Dopo aver installato il driver, abilitare il software DisplayLink nella schermata Sicurezza e privacy nell'impostazione macOS.

Scaricare gli strumenti dalla scheda "Download" di questo prodotto presente sulle nostre pagine web www.i-tec.cz/it e avviare l'installazione.

INSTALLAZIONE DELL'HARDWARE (COLLEGAMENTO DELL'ADATTATORE AL MACBOOK/PC)

1. Accendere il macBook/PC e inserire il cavo USB nella porta Mini USB 2.0.
2. Collegare il cavo USB 2.0 al macBook/PC inserendolo nella porta USB 3.0/2.0.
3. Dopodiché l'installazione degli strumenti si avvia automaticamente nei singoli sistemi operativi.
4. Resettare il macBook/PC.
5. Collegare il cavo DVI/ VGA/ HDMI all'adattatore Display USB 2.0 Full HD e al monitor.
Dopo il collegamento il monitor può lampeggiare ma è un fenomeno normale.

Le porte installate vengono visualizzate nel sistema operativo macOS X come „DL-165 Adapter System Report“ nella voce "About This mac" → „System Profiler“ → "Hardware" → "USB".

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Evitare i valori estremi della temperatura e dell'umidità.
- Usare il dispositivo su un supporto orizzontale per evitare la caduta per terra a causa del suo scivolamento.
- Conservare il Libretto d'uso per ogni evenienza.

In collaborazione con il Centro di assistenza tecnica

- controllare il funzionamento del dispositivo dopo la sua caduta per terra o nell'acqua
- verificare il funzionamento del dispositivo in caso di rottura dell'involucro
- sporgere il reclamo se il dispositivo non funziona secondo il Libretto d'uso.

DOMANDE FREQUENTI

Si veda la scheda "FAQ" di questo prodotto sulle nostre pagine web www.i-tec.cz/it/.

ÚVOD

Děkujeme za zakoupení „**USB Display Adapteru Full HD**“. Jedná se o video / audio převodník z USB na DVI-I. Grafický čip podporuje rozlišení až 1920x1080 pixelů.

OBSAH BALENÍ

- USB Display Adapter Full HD
- USB 2.0 kabel (jeden konec konektor typ A - Male, druhý konec typ Mini USB 2.0 - Female) – pro připojení k PC / notebooku
- DVI-I-SUB VGA adaptér
- DVI-I-HDMI adaptér
- Quick Start

SPECIFIKACE

- Rozhraní: USB 2.0
- Výstup DVI-I/ VGA/ HDMI (pouze obraz bez zvuku)
- Napájení: přes USB kabel
- Rozlišení: 640x480, 800x600, 1024x768, 1280x720, 1280x768, 1280x800, 1280x1024, 1360x768, 1400x1050, 1600x1200, 1680x1050, 1920x1080
- Pracovní teplota: 10-40°C
- Rozměry: 84 x 54 x 18 mm
- Hmotnost: 57 g

POPIS ADAPTÉRU



1. Mini USB 2.0 (Female konektor) – pro připojení k PC / notebooku
2. DVI-I konektor – pro připojení monitoru s DVI-I vstupem

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

Operační systém: Windows 7/8/8.1/10, macOS, Linux Ubuntu (14.04, 16.04, 17.04, 17.10, 18.04), Android 5 a vyšší, Chrome OS R51 a vyšší.

INSTALACE OVLADAČŮ VE WIN 7 / WIN 8 / WIN 8.1 / WIN 10 (32/64BIT VERZE)

UPOZORNĚNÍ! Nepřipojujte video adaptér ke svému notebooku / tabletu dokud nenainstalujete příslušné ovladače. Ovladače je třeba nainstalovat pouze před prvním použitím. Před samotnou instalací se ujistěte, že máte v systému nainstalovány nejnovější ovladače pro vaše zařízení a aktualizovaný BIOS.

Pro Windows 7/8/8.1 si ovladače stáhněte z našeho webu www.i-tec.cz v záložce „Download“ u tohoto produktu popř. na stránce www.i-tec.cz/setup. Spusťte instalaci ze staženého souboru, zvolte jazyk instalace a postupujte dle pokynů na obrazovce.

Ve Windows 10 lze dokovací stanici připojit přímo, ovladače se v případě připojení k internetu instalují automaticky ze systému.

Poznámka: Ve Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 instalujte ovladače jako uživatel „Administrator“. Obrazovka může v průběhu instalace ovladačů problikávat, jedná se o standardní proces. Po dokončení instalace doporučujeme restart notebooku / tabletu.

HARDWAROVÁ INSTALACE (PŘIPOJENÍ ADAPTÉRU K PC / NOTEBOOKU)

1. Zapněte PC / notebook a připojte USB kabel do portu Mini USB 2.0.
2. Připojte USB 2.0 kabel k PC / notebooku do volného portu USB 3.0 / 2.0.
3. Následně se zahájí automatická instalace ovladačů v jednotlivých systémech.
4. Restartujte PC / notebook.
5. Připojte DVI / VGA / HDMI kabel k USB Display Adapteru Full HD a monitoru.
Po připojení může monitor problikávat, což je standardní stav.

INSTALACE OVLADAČŮ V MACOS X

UPOZORNĚNÍ! Nepřipojujte video adaptér ke svému macu, dokud nenainstalujete příslušné ovladače. Ovladače je třeba nainstalovat pouze před prvním použitím. Doporučujeme mít nainstalován nejnovější operační systém macOS.

UPOZORNĚNÍ! Po nainstalování ovladače, je potřeba ještě povolit DisplayLink software v Security & Privacy obrazovce v nastavení macOS.

Ovladače si stáhněte z našeho webu www.i-tec.cz v záložce „Download“ u tohoto produktu a spusťte instalaci.

HARDWAROVÁ INSTALACE (PŘIPOJENÍ ADAPTÉRU K MACBOOKU / PC)

1. Zapněte macBook / PC a připojte USB kabel do portu Mini USB 2.0.
2. Připojte USB 2.0 kabel k macBooku / PC do volného portu USB 3.0 / 2.0.
3. Následně se zahájí automatická instalace ovladačů v jednotlivých systémech.
4. Restartujte macBook / PC.
5. Připojte DVI / VGA / HDMI kabel k USB Display Adapteru Full HD a monitoru. Po připojení může monitor problikávat, což je standardní stav.

Nainstalované porty jsou v macOS X zobrazeny jako „DL-165 Adapter System Report“ v „About This mac“ → „System Profiler“ → „Hardware“ → „USB“.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nevystavujte extrémním teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používejte zařízení na plochých podložkách – vyvarujte se tím sklouznutí a pádu na zem.
- Ušchovejte manuál pro pozdější možné použití.

V součinnosti se servisním oddělením:

- Ověřte funkčnost po pádu do vody nebo na zem.
- Ověřte funkčnost při prasknutí krytu.
- Reklamujte zařízení nefungující dle manuálu.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozici na našem webu www.i-tec.cz v záložce „FAQ“ u tohoto produktu.

WSTĘP

Dziękujemy za wybór urządzenia „USB Display Adaptera Full HD”. Urządzenie to jest transmitterem video / audio z USB na DVI-I. Graficzny chip wspiera rozdzielczość do 1920x1080 pixeli.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- USB Display Adapter Full HD
- USB 2.0 kabel (jedno złącze typu A - Male, drugie typ Mini USB 2.0 - Female)
 - do podłączenia laptopa / PC
- DVI-I-SUB VGA adapter
- DVI-I-HDMI adapter
- Quick Start

SPECYFIKACJA

- Interfejs: USB 2.0
- Wyjście DVI-I/ VGA/ HDMI (tylko obraz bez dźwięku)
- Zasilanie: ze złącza USB
- Rozdzielczości: 640x480, 800x600, 1024x768, 1280x720, 1280x768, 1280x800, 1280x1024, 1360x768, 1400x1050, 1600x1200, 1680x1050, 1920x1080
- Temperatura pracy: 10-40°C
- Wymiary produktu: 84 x 54 x 18 mm
- Waga produktu: 57 g

OPIS DISPLAY ADAPTERA

1. Mini USB 2.0 (konektor Female) – do podłączenia do PC / notebooka
2. Konektor DVI-I – do podłączenia monitora poprzez wejście DVI-I

WYMAGANIA SYSTEMOWE

System operacyjny: Windows 7/8/8.1/10, macOS, Linux Ubuntu (14.04, 16.04, 17.04, 17.10, 18.04), Android 5 lub wyższy, Chrome OS R51 lub wyższy.

INSTALACJA STEROWNIKA W SYSTEMIE WINDOWS 7/8 / 8.1 / 10 (32/64 BIT)

UWAGA! Niepodłączaj stacji dokującej do laptopa / tabletu, dopóki nie zostaną zainstalowane odpowiednie sterowniki. Sterownik musi być zainstalowany tylko przed pierwszym użyciem. Przed instalacją sprawdź, czy w systemie zainstalowane są najnowsze sterowniki dla urządzenia i zaktualizowanego systemu BIOS.

Dla Windows 7/8/8.1 należy pobrać sterowniki z naszej strony www.i-tec.cz/pl/ w zakładce "Instrukcje, sterowniki" przy tym produkcie lub z www.i-tec.cz/setup. Uruchom instalację z pobranego pliku, wybierz język instalacji i postępuj zgodnie z instrukcjami.

W Windows 10 stacja dokująca może być podłączona bezpośrednio, sterowniki są automatycznie instalowane z systemu po podłączeniu do Internetu

Uwaga: W systemie Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 zainstaluj sterowniki jako użytkownik "Administrator". Ekran może migać, gdy sterowniki są instalowane, jest to standardowy proces. Po zakończeniu instalacji zalecamy ponowne uruchomienie notebooka / tabletu.

INSTALACJA URZĄDZENIA (PODŁĄCZENIE ADAPTERA DO LAPTOPA / PC)

1. Włącz komputer PC / notebook i podłącz kabel USB do portu Mini USB 2.0.
2. Podłącz kabel USB 2.0 do komputera PC / notebooka za pośrednictwem wolnego portu USB 3.0 / 2.0.
3. Następnie system automatycznie zainstaluje sterowniki.
4. Zrestartuj komputer PC / notebooka.
5. Podłącz kabel DVI/ VGA/ HDMI do urządzenia USB Display Adaptera Full HD i do monitora. Po podłączeniu obraz może migać – jest to standardowy proces.

INSTALACJA STEROWNIKA DO MAC OS X

UWAGA! Nie podłączaj stacji dokującej do komputera mac, dopóki nie zostaną zainstalowane odpowiednie sterowniki. Sterowniki muszą być zainstalowane tylko przed pierwszym użyciem. Zalecamy zainstalowanie najnowszego systemu operacyjnego macOS.

UWAGA! Po zainstalowaniu sterowników należy włączyć oprogramowanie DisplayLink na ekranie Bezpieczeństwo i prywatność w ustawieniach systemu macOS.

Pobierz sterowniki z naszej strony internetowej www.i-tec.cz/pl/ na karcie "Instrukcje, sterowniki" tego produktu i uruchom instalację.

INSTALACJA URZĄDZENIA (PODŁĄCZENIE ADAPTERA DO MACBOOKA / PC)

1. Włącz macBook / PC i podłącz kabel USB do portu Mini USB 2.0.
2. Podłącz kabel USB 2.0 do macBook / PC za pośrednictwem wolnego portu USB 3.0 / 2.0.
3. Następnie system automatycznie zainstaluje sterowniki.
4. Zrestartuj macBook / PC.
5. Podłącz kabel DVI/ VGA/ HDMI do urządzenia USB Display Adaptera Full HD i do monitora. Po podłączeniu obraz może migać – jest to standardowy proces.

W systemie macOS X zainstalowane porty są widoczne jako „DL-165 Adapter System Report” w „About This mac” → „System Profiler” → „Hardware” → „USB”.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie narażać na działanie wysokich temperatur i wysokiej wilgotności.
- Używać urządzenia na powierzchniach płaskich w celu uniknięcia upadku.
- Zachować instrukcję do ewentualnego późniejszego użycia.

We współpracy z działem serwisu:

- Sprawdzić funkcjonalność po upadku do wody lub na twarda powierzchnię
- Sprawdzić funkcjonalność gdy obudowa uległa uszkodzeniu
- Odesłać urządzenie gdy nie pracuje zgodnie z instrukcją.

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

Dostępne na naszych stronach www.i-tec.cz/pl/ w zakładce „FAQ” przy niniejszym produkcie.

ÚVOD

Ďakujeme za zakúpenie „USB Display AdAPTERa Full HD“. Jedná sa o video / audio prevodník z USB na DVI-I. Grafický čip podporuje rozlíšenie až 1920 x 1080 pixelov.

OBSAH BALENIA

- USB Display Adaptér Full HD
- USB 2.0 kábel (jeden koniec konektor typ A - Male, druhý koniec typ Mini USB 2.0 - Female) – pre pripojenie k PC / notebooku
- DVI-I-SUB VGA adaptér
- DVI-I-HDMI adaptér
- Quick Start

ŠPECIFIKÁCIE

- Rozhranie: USB 2.0
- Výstup DVI-I/ VGA/ HDMI (iba obraz bez zvuku)
- Napájanie: cez USB kábel
- Rozlíšenie: 640x480, 800x600, 1024x768, 1280x720, 1280x768, 1280x800, 1280x1024, 1360x768, 1400x1050, 1600x1200, 1680x1050, 1920x1080
- Pracovná teplota: 10-40°C
- Rozmery: 84 x 54 x 18 mm
- Hmotnosť: 57 g

POPIS ADAPTÉRA



1. Mini USB 2.0 (Female konektor) – pre pripojenie k PC / notebooku
2. DVI-I Konektor – pre pripojenie monitoru s DVI-I vstupom

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

Operačný systém: Windows 7/8/8.1/10, macOS, Linux Ubuntu (14.04, 16.04, 17.04, 17.10, 18.04), Android 5 a vyššie, Chrome OS R51 a vyššie.

INŠTALÁCIA OVLÁDAČOV VO WIN 7 / WIN 8 / WIN 8.1 / WIN 10 (32/64BIT VERZIA)

UPOZORNENIE! Nepripájajte dokovaciu stanicu k svojmu notebooku / tabletu dokiaľ ne-nainštalujete príslušné ovládače. Ovládače je treba nainštalovať iba pred prvým použitím. Pred samotnou inštaláciou sa uistite, že máte v systéme nainštalované najnovšie ovládače pre vaše zariadenie a aktualizovaný BIOS.

Pre Windows 7/8/8.1 si ovládače stiahnite z nášho webu www.i-tec.cz v záložke „Manuály, ovládače“ pri tomto produkte alebo na adrese www.i-tec.cz/setup. Spusťte inštaláciu zo stiahnutého súboru, zvolte jazyk inštalácie a postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Vo Windows 10 môžete dokovaciu stanicu pripojiť priamo, ovládače sa v prípade pripojenia k internetu inštalujú automaticky zo systému.

Poznámka: Vo Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 inštalujte ovládače ako užívateľ „Administrátor“. Obrazovka môže v priebehu inštalácie ovládačov preblikávať, jedná sa o štandardný proces. Po dokončení inštalácie doporučujeme reštart notebooku / tabletu.

HARDWAROVÁ INŠTALÁCIA (PRIPOJENIE ADAPTÉRA K PC / NOTEBOOKU)

1. Zapnite PC / notebook a pripojte USB kábel do portu Mini USB 2.0.
2. Pripojte USB 2.0 kábel k PC / notebooku do voľného portu USB 3.0 / 2.0.
3. Následne sa zaháji automatická inštalácia ovládačov v jednotlivých systémoch.
4. Reštartujte PC / notebook.
5. Pripojte DVI/ VGA/ HDMI kábel k USB Display Adaptéru Full HD a monitoru. Po pripojení môže monitor preblikávať, čo je štandardný stav.

INŠTALÁCIA OVLÁDAČOV V MACOS X

UPOZORNENIE! Nepripájajte dokovaciu stanicu k svojmu macu, dokiaľ nenainštalujete príslušné ovládače. Ovládače je treba nainštalovať iba pred prvým použitím. Doporučujeme mať nainštalovaný najnovší operačný systém macOS.

UPOZORNENIE! Po nainštalovaní ovládača, je potreba ešte povoliť DisplayLink software v Security & Privacy obrazovke v nastavení macOS.

Ovládače si stiahnite z nášho webu www.i-tec.cz v záložke „Manuály, ovladače“ pri tomto produkte a spustte inštaláciu.

HARDWAROVÁ INŠTALÁCIA (PRIPOJENIE ADAPTÉRA K MACBOOKU / PC)

1. Zapnite macBook / PC a pripojte USB kábel do portu Mini USB 2.0.
2. Pripojte USB 2.0 kábel k macBooku / PC do voľného portu USB 3.0 / 2.0.
3. Následne sa zaháji automatická inštalácia ovládačov v jednotlivých systémoch.
4. Reštartujte macBook / PC.
5. Pripojte DVI/ VGA/ HDMI kábel k USB Display Adaptéru Full HD a monitoru. Po pripojení môže monitor preblikávať, čo je štandardný stav.

Nainštalované porty sú v macOS X zobrazené ako „DL-165 Adapter System Report“ v About This mac“ → „System Profiler“ → „Hardware“ → „USB“.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Nevystavujte extrémnym teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používajte zariadenie na plochých podložkách – vyvarujte sa tým sklznutiu a pádu na zem.
- Uschovajte manuál pre neskoršie možné použitie.

V súčinnosti so servisným oddelením:

- Overte funkčnosť po páde do vody alebo na zem.
- Overte funkčnosť pri prasknutí krytu.
- Reklamujte zariadenie nefungujúce podľa manuálu.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozícii na našom webe www.i-tec.cz v záložke „FAQ“ pri tomto produkte.

IVADAS

Dėkojame, kad įsigijote „**USB Full HD Display Adapterio**“. Tai yra video / audio konverteris iš USB ant DVI-I. Grafinis lustas palaiko raišką iki 1920 x 1080 pikselių.

IPAKAVIME YRA

- USB Full HD Display Adapterio
- USB 2.0 kabelis (vienas konektoriaus galas tipo A - Male, kitas galas tipo Mini USB 2.0 – Female) – prijungimui prie nešiojamo kompiuterio/ stacionaraus kompiuterio
- DVI-I-SUB VGA Adapterio
- DVI-I-HDMI Adapterio
- Quick Start

SPECIFIKACIJA

- Sąsaja: USB 2.0
- Išvestis DVI-I/ VGA/ HDMI (tik nuotrauka be garso)
- Maitinimas: per USB kabelį
- Skiriamoji geba: 640x480, 800x600, 1024x768, 1280x720, 1280x768, 1280x800, 1280x1024, 1360x768, 1400x1050, 1600x1200, 1680x1050, 1920x1080
- Darbinė temperatūra: 10-40°C
- Matmenys: 84 x 54 x 18 mm
- Masė: 57 g

ADAPTERIO APRAŠYMAS



1. Mini USB 2.0 (Female jungtis) – prijungimui prie PC / nešiojamo kompiuterio
2. DVI-Ijungtis – ekrano prijungimui su DVI-i įvestim

SISTEMOS REIKALAVIMAI

Operacinė sistema: Windows 7/8/8.1/10, macOS, Linux Ubuntu (14.04, 16.04, 17.04, 17.10, 18.04), Android 5 ir aukštesnė, Chrome OS R51 ir aukštesnė.

VALDIKLIŲ INSTALIACIJA WINDOWS 7 / 8 / 8.1 / 10 (32/64 BIT)

PASTABA! Nejunkite doko stotelės prie savo kompiuterio/planšetės, kol nebus instaliuoti atitinkami valdikliai. Valdiklius reikia instaliuoti tik prieš pirmąjį naudojimą. Prieš instaliavimą įsitikinkite, kad sistemoje turite Jūsų įrenginiui instaliavę naujausius valdiklius ir atnaujintą BIOS.

Windows'ams 7/8/8.1 valdiklius atsisiųskite iš mūsų svetainės www.i-tec.cz/en iš „Download“ prie šio produkto. Paleiskite instaliaciją iš atsisiųsto failo, pasirinkite instaliacijos kalbą ir vadovaukitės ekrane pateikiama instrukcija.

Windows'uose 10 galima doko stotelę prijungti tiesiogiai, prisijungus prie interneto valdikliai iš sistemos instaliuosis automatiškai.

Pastaba: Į Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 instaliuokite valdiklius kaip vartotojas „Administratorius“. Instaliuojant valdiklius gali mirksėti ekranas, tai yra standartinis procesas. Užbaigus instaliaciją, rekomenduojame nešiojamą kompiuterį/planšetę restartuoti.

HARDWARE INSTALIACIJA (ADAPTERIO PRIJUNGIMAS PRIE PC / NEŠIOJAMO KOMPIUTERIO)

1. Įjunkite PC / nešiojamą kompiuterį ir įjunkite USB kabelį į prievadą Mini USB 2.0.
2. Įjunkite USB 2.0 kabelį prie PC / nešiojamo kompiuterio į laisvą prievadą USB 3.0 / 2.0.
3. Po to vyks automatinė valdiklių instaliacija atskirose sistemose.
4. Perkraukite PC / nešiojamą kompiuterį.
5. Įjunkite DVI/ VGA/ HDMI kabelį prie USB Full HD Display Adapterio ir ekrano. Po įjungimo gali ekranas blyksėti, tai yra standartinė būklė.

VALDIKLIŲ INSTALIACIJA ĮRENGINYJE MAC OS X

PASTABA! Nejunkite doko stotelės prie savo mac, kol nebus instaliuoti atitinkami valdikliai. Valdiklius reikia instaliuoti tik prieš pirmąjį naudojimą. Rekomenduojame turėti instaliuotą naujausią operacinę sistemą macOS.

PASTEBĖTI! Įdiegę tvarkyklę, įgalinkite „DisplayLink“ programinę įrangą „macOS“ įrenginio „Security & Privacy“ ekrane.

Valdiklius atsisiųskite iš mūsų svetainės www.i-tec.cz/en/ iš „Download“ prie šio produkto ir paleiskite instaliaciją.

HARDWARE INSTALIACIJA (ADAPTERIO PRIJUNGIMAS PRIE MACBOOK / PC)

1. Įjunkite macBook / PC ir įjunkite USB kabelį į prievadą Mini USB 2.0.
2. Įjunkite USB 2.0 kabelį į macBook / PC laisvą prievadą USB 3.0 / 2.0.
3. Po to vyks automatinė valdiklių instaliacija atskirose sistemose.
4. Perkraukite macBook / PC.
5. Įjunkite DVI/ VGA/ HDMI kabelį prie USB Full HD Display Adapterio ir ekrano. Po įjungimo gali ekranas blyksėti, tai yra standartinė būklė.

Instaliuoti prievadai yra macOS X rodomi, kaip „DL-165 Adapter System Report“ v „About This mac“ → „Sistema Profiler“ → „Hardware“ → „USB“.

NAUDOJIMO SAUGOS TAISYKLĖS

- Saugoti nuo aukštos temperatūros ir drėgmės.
- Įrenginį naudoti ant lygių neslidžių paklotų – išvengsite slydimo ir kritimo ant žemės.
- Vadovą saugokite vėlesniam naudojimui.

Bendradarbiaudami su servisu:

- Patikrinkite veikimą po įkritimo į vandenį arba nukritimo ant žemės.
- Įskilus dangčiui patikrinkite veikimą.
- Jeigu įrenginys neveikia pateikite pretenzijas vadovaudamiesi įrenginio vadovu.

DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI

Rasite mūsų svetainėje: www.i-tec.cz/en/ skiltyje „FAQ“ prie šio produkto.

INLEIDING

Bedankt voor uw aankoop van de „USB Full HD-schermadapter“, Het gaat hierbij om een video-/audio-omzetter van USB naar DVI-I. De grafische chip ondersteunt resoluties tot maximaal 1920 x 1080 pixels.

INHOUD VAN DE VERPAKKING

- USB Full HD-schermadapter
- USB 2.0 kabel (één uiteinde connector type A - mannelijk, het andere uiteinde type Mini USB 2.0 - vrouwelijk) – voor aansluiting op pc/notebook
- DVI-I-SUB VGA adapter
- DVI-I-HDMI adapter
- Quick Start

SPECIFICATIES

- Interface: USB 2.0
- Output DVI-I/ VGA/ HDMI (alleen afbeelding zonder geluid)
- Voeding: via USB-kabel
- Resolutie: 640x480, 800x600, 1024x768, 1280x720, 1280x768, 1280x800, 1280x1024, 1360x768, 1400x1050, 1600x1200, 1680x1050, 1920x1080
- Bedrijfstemperatuur: 10-40°C
- Afmetingen: 84 x 54 x 18 mm
- Gewicht: 57 g

BESCHRIJVING VAN DE ADAPTER

1. Mini USB 2.0 (vrouwelijke connector) – voor aansluiting op een pc/notebook
2. DVI-I connector - om een monitor met een DVI-I-ingang aan te sluiten

SYSTEEMVEREISTEN

Besturingssysteem: Windows 7/8/8.1/10, macOS, Linux Ubuntu (14.04, 16.04, 17.04, 17.10, 18.04), Android 5 en hoger, Chrome OS R51 en hoger.

**STUURPROGRAMMA'S INSTALLEREN
IN WIN 7 / WIN 8 / WIN 8.1 / WIN 10 (32 / 64BIT-VERSIE)**

WAARSCHUWING! Sluit het video adapter pas op uw notebook/tablet aan als u de juiste stuurprogramma's hebt geïnstalleerd. De stuurprogramma's mogen alleen vóór het eerste gebruik worden geïnstalleerd. Zorg ervoor dat u vóór de installatie beschikt over het nieuwste stuurprogramma voor uw apparaat en over een bijgewerkte BIOS die op uw systeem is geïnstalleerd.

Download voor Windows 7/8/8.1 de stuurprogramma's van onze site www.i-tec.cz/ en op het tabblad "Download" bij dit product, resp. op de website www.i-tec.cz/setup. Start de installatie uit door te dubbelklikken op het gedownloade bestand, selecteer de installatietaal en volg de instructies op het scherm.

In Windows 10 kan het dockingstation rechtstreeks worden aangesloten. De stuurprogramma's worden automatisch vanuit het systeem geïnstalleerd als de computer met internet verbinding maakt.

Opmerking: Installeer de stuurprogramma's in Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 als "Administrator". Het scherm kan tijdens de installatie van de stuurprogramma's knippen. Dit is een standaardproces. We bevelen aan om nadat de installatie voltooid is, uw notebook/tablet opnieuw op te starten.

HARDWARE INSTALLEREN (AANSLUITING VAN ADAPTER OP DE PC/NOTEBOOK)

1. Schakel uw pc/notebook in en sluit de USB-kabel aan op de Mini USB 2.0-poort.
2. Sluit de USB 2.0-kabel aan op uw pc/notebook door hem in een vrije USB 3.0/2.0-poort te steken.
3. Vervolgens start de automatische installatie van de stuurprogramma's in de afzonderlijke systemen.
4. Start de pc/notebook opnieuw op.
5. Sluit de DVI/ VGA/ HDMI-kabel aan op de USB Full HD-schermadapter en de monitor. Na de verbinding kan de monitor kort knippen, wat de standaardtoestand is.

DRIVERS INSTALLEREN IN MAC OS X

WAARSCHUWING! Sluit het video adapter pas op uw mac aan als u de juiste stuurprogramma's hebt geïnstalleerd. De stuurprogramma's moeten vóór het eerste gebruik worden geïnstalleerd. We bevelen aan om het nieuwste macOS-besturingssysteem te installeren.

WAARSCHUWING! Nadat u de stuurprogramma's hebt geïnstalleerd, moet u de software DisplayLink in veiligheid Privacy scherm in de instellingen van de macOS inschakelen.

Download de stuurprogramma's van onze website www.i-tec.cz/nl op het tabblad "Download" bij dit product en start de installatie.

HARDWARE INSTALLEREN (AANSLUITING VAN ADAPTER OP UW MACBOOK/PC)

1. Schakel uw macBook/PC in en sluit de USB-kabel aan op de Mini USB 2.0-poort.
2. Sluit de USB 2.0-kabel aan op uw macBook/PC door hem in een vrije USB 3.0/2.0-poort te steken.
3. Vervolgens wordt de automatische installatie van de stuurprogramma's in de afzonderlijke systemen gestart.
4. Start uw macBook/pc opnieuw op.
5. Sluit de DVI/ VGA/ HDMI-kabel aan op de USB Full HD-schermadapter en de monitor. Nadat verbinding is gemaakt, kan de monitor kort knippen. Dat is de standaardtoestand.

De geïnstalleerde poorten worden in macOS X weergegeven als "DL-165 Adapter System Report" in "About this mac" → "System Profiler" → "Hardware" → "USB".

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- Niet blootstellen aan extreme temperaturen en luchtvochtigheid.
- Gebruik het apparaat op een vlakke ondergrond – zo vermijdt u dat het wegglijdt en op de grond valt.
- Bewaar de stuurprogramma's en de handleiding voor eventueel later gebruik.

In samenwerking met de serviceafdeling:

- Controleer de functionaliteit na een val in het water of op de grond.
- Controleer de functionaliteit als het deksel gesprongen is
- Reclameer niet-werkende apparatuur volgens de handleiding.

VEELGESTELDE VRAGEN

Beschikbaar op onze website www.i-tec.cz/nl/ op het tabblad "FAQ" bij dit product.

EUROPEAN UNION ONLY

NOTE: MARKING IS IN COMPLIANCE WITH EU WEEE DIRECTIVE



ENGLISH

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only)

DEUTSCH

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

FRANÇAIS

Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois décollée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).

ESPAÑOL

El dispositivo está indicado por el símbolo de reciclaje. Esto significa que al final de la vida útil de la instalación, debe asegurarse de que se almacene por separado en un punto de recolección establecido para este fin y no en los lugares designados para la eliminación de desechos municipales ordinarios sin clasificar. Contribuirá a mejorar el medio ambiente de todos nosotros. (Sólo para la Unión Europea)

ITALIANO

Questo dispositivo è contrassegnato con il seguente simbolo di riciclaggio. Si chiede di consegnarlo alla fine del suo ciclo di vita a un Centro di raccolta dei rifiuti differenziati istituita per questo scopo e non in altri centri indicati per depositare rifiuti urbani normali non differenziati. In questo modo si contribuisce al miglioramento della qualità dell'ambiente (valido soltanto per l'Unione Europea).

ČEŠTINA

Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

SLOVENSKY

Toto zariadenie je označené vyššie uvedeným recyklačným symbolom. To znamená, že na konci doby života zariadenia musíte zaistiť, aby bolo uložené oddelene na zbernom mieste, zriadenom pre tento účel a nie na miestach určených pre ukladanie bežného netriedeného komunálneho odpadu. Prispieje to k zlepšeniu životného prostredia nás všetkých. (Iba pre Európsku úniu)

POLSKI

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

LIETUVIU

Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženkle. Baigus eksploataciją, gaminys turi būti atiduotas i atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerušiuojamomis atliekomis. Tokie Jusu veiksmai prisided prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)

NEDERLANDS

Dit apparaat is voorzien van het bovenvermelde recyclingsymbool. Dit betekent dat u aan het einde van de levensduur van het apparaat ervoor dient te zorgen dat het afzonderlijk wordt opgeslagen op een verzamelpunt dat hiervoor is ingericht en niet op plaatsen die zijn aangewezen voor de verwijdering van gewoon ongesorteerd gemeentelijk afval. Dit zal bijdragen aan de verbetering van de leefomgeving van ons allemaal. (Alleen voor de Europese Unie)

**EU DECLARATION OF CONFORMITY /
EU KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG / DÉCLARATION EU
DE CONFORMITÉ / DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE / EU PROHLÁŠENÍ
O SHODĚ / EU PREHLÁSENIE O ZHODE / EU DECLARACJA
ZGODNOŚCI / ES ATITIKTIES DEKLARACIJA /
EU-CONFORMITEITSVERKLARING**

**Manufacturer, Der Hersteller, Le fabricant, Fabricante, Produttore, Výrobce,
Výrobca, Producent, Gamintojas, De fabrikant:**
i-tec Technologies s.r.o., Kalvodova 2, 709 00 Ostrava - Mariánské Hory, CZ

**declares that this product / erklärt hiermit, dass das Produkt / déclare que
ce produit / declara que este producto / dichiara che il seguente prodotto
/ tímto prohlašuje, že výrobek / týmto prehlasuje, že výrobok / deklaruje,
že produkt / šiuo pareiškia, kad gaminys / verklaart hierbij dat het product**

**Product, Bezeichnung, Le prénom, Product, Prodotto, Název, Názov, Nazwa,
Gaminys, Naam:**

i-tec USB Display Adapter TRIO

**Model, Modell, Modèle, Modelo, Modello, Model, Model, Modelis, Model:
USB2HDTRIO**

**Determination, Bestimmung, La détermination, Determinación, Determinazione,
Určení, Určenie, Opcje, Ustatymas, Doel:**

Product is determined for using in PC as equipment. Das Produkt ist für
Austattung und als Zubehör von Computern bestimmt. Le produit est déterminé
pour une utilisation sur PC comme équipement. El producto se determina
para usar en PC como equipo. Destinato per essere usato come attrezzatura
informatica o come accessorio per computer. Výrobek je určen pro přístrojové
vybavení a jako příslušenství do počítačů. Výrobok je určený pre prístrojové
vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov. Produkt jest przeznaczony do
współpracy z komputerem jako akcesorium. Gaminys yra skirtas įrangai
papildyti ir naudojamą kaip priedas kompiuteriams. Het product is bedoeld als
uitrusting voor apparaten en als computeraccessoire.

Meets the essential requirements according to / Es entspricht den Anforderungen der Richtlinien / Répond aux exigences essentielles selon / Cumple los requisitos esenciales según / Soddisfa i requisiti essenziali secondo / Splňuje tyto požadavky / Splňa tieto požadavky / Speľnia następujące wymagania / Atitinka esminius reikalavimus pagal / Het voldoet aan de volgende vereisten:

EMC Directive 2004/108/EEC:

EMS (For EMC, Für EMC, Pour la CEM, Para EMC, Per la compatibilità elettromagnetica, Pro EMC, Pre EMC, Dla Kompatybilności elektromagnetycznej, Skirtas EMC, Voor EMC):

EN 55022:2006+A1:2007

EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003

and it is safety under conditions of standard application / und ist sicher bei standardmäßiger Nutzung / et c'est la sécurité dans des conditions d'application standard / y es seguridad bajo condiciones de aplicación estándar / ed è sicuro in condizioni d'uso normali / a je bezpečný za podmínek obvyklého použití / a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia / oraz jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu / ir naudojant įprastomis sąlygomis yra saugus / en is veilig onder de omstandigheden van normaal gebruik.

Additional information, Ergänzende Angaben, Information additionnelle, Información Adicional, Informazioni integrative, Dopňující informace, Dopňujúce informácie, Dodatkowe informacje, Papildoma informacija, Aanvullende informatie:

Identification Mark, Identifikationskennzeichen, La marque d'identification, Marca de identificación, Segno di identificazione, Identifikační značka, Identifikačná značka, Znak identyfikacyjny, Identifikavimo ženklas, Identificatiemerks:



Ostrava 21. 10. 2009

Ing. Lumír Kraina

Executive Name and Signature, Geschäftsführer, Exécutif et signature, Nombre y firma del gerente, Amministratore, Jednatel, Konatel, Nazwisko osoby upowaznionej, Vadovas, Zaakvoerder



FCC COMPLIANCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply within the limits of a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

www.i-tec.cz/en